



COMPLIMENTS OF

FRED. A. JACOBS, Phm. B.
DRUGGIST

Cor. Gerrard and Broadview, - Toronto

New Quality Store

CONTENTS

NATIONAL AIRS OF

Australia.....	2
Belgium.....	8
Canada.....	12, 14
England	2
France	4
India.....	2
Ireland.....	2
Italy	6
Japan	16
Russia.....	3
Scotland	2
Servia	10
South Africa	2

DO HEADACHES INTERFERE WITH YOUR SONG ?

SEE BACK PAGE REGARDING

COOPER'S HEADACHE CURE

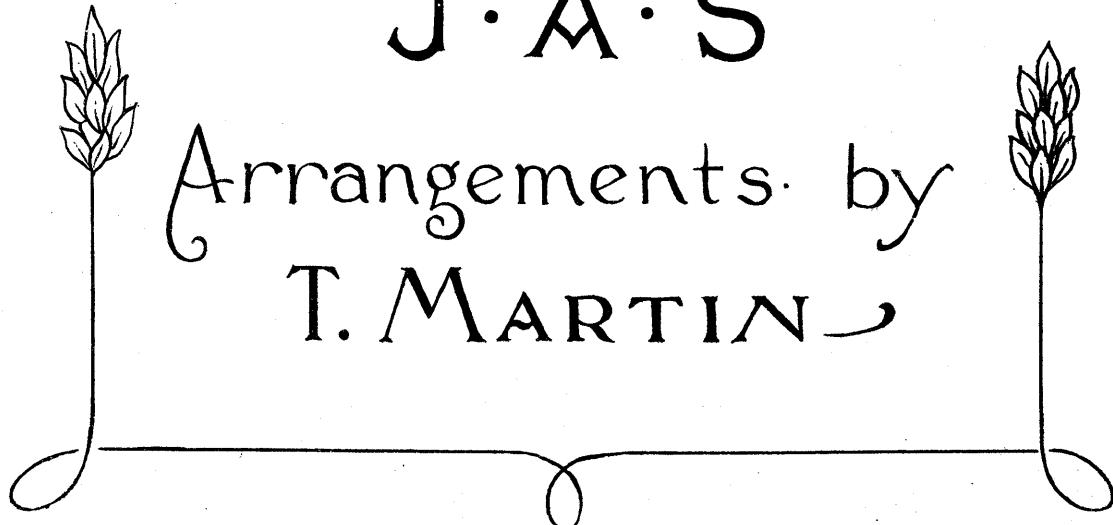
FRED. A. JACOBS, DRUGGIST

GERRARD AND BROADVIEW,
TORONTO

NATIONAL SONGS OF THE ALLIES

Translations by
J·A·S

Arrangements by
T. MARTIN



Copyright Canada 1914 by E.R.Forsyth.

U. S. Copyright 1914 by E.R.Forsyth.

British Copyright Secured.

GREAT BRITAIN AND THE DOMINIONS BEYOND THE SEAS
GOD SAVE THE KING

2 O Lord our God, arise,
 Scatter his enemies,
 And make them fall :
 Confound their politics ;
 Frustrate their knavish tricks ;
 On him our hopes we fix ;
 God save us all.

3 Thy choicest gifts in store
 On him be pleased to pour ;
 Long may he reign :
 May he defend our laws,
 And ever give us cause
 To sing with heart and voice,
 God save the King.

ARE YOU TROUBLED WITH A COUGH?
TAKE COOPER'S COUGH CURE
 (SEE BACK PAGE)

FRED. A. JACOBS, DRUGGIST, GERRARD AND BROADVIEW

RUSSIA
RUSSIAN NATIONAL ANTHEM
Maestoso.

The musical score consists of four staves of music in G clef, common time, and a key signature of one flat. The first staff features a soprano vocal line with piano accompaniment. The second staff shows a basso continuo line with harmonic support. The third staff contains a vocal line with piano accompaniment. The fourth staff is another basso continuo line. The lyrics are written below the staves, with some words underlined and arrows pointing to specific notes. The score includes dynamic markings like 'mf' and 'cresc.', and section markers '1.' and '2.' indicating two parts of the anthem.

Long live our no - ble Czar! God - - keep him safe, with -
Bo - je tsa - ria khra - ni! *Sil - nyi der - jav - nyi*

in his realm in pow'r and peace to reign,
Tsarst - voie na Sla - vyi, na sla - vu nam;

Ev - er vic - to - ri - ous..... Of our Faith the cham - pion
Tsarse - voie na strakh vra - gam, Tsar pra - vo - slav - nyi!

Long live the Czar, - Long live - the Czar!
Bo - - - - je tsa - rio khra ni!

ONE OF THE BEST AIDS TO HEALTH IS
COOPER'S CONSTIPATION CURE
(SEE BACK PAGE)

FRANCE
LA MARSEILLAISE

Tempo di Marcia.

The musical score consists of four staves of music in common time, key of G major (two sharps). The vocal parts are in soprano and bass clef, and the piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are provided in both French and English below each staff.

Staff 1:

1. Allons, en-fants de la pa - tri - e, le jour de
1. Ye sons of - France, a - wake to glo - ry! Hark, hark! what

Staff 2:

gloire est ar - ri - vé; contre nous de la ty - ran -
myriads bid you rise! Your children wives, and grand - sires

Staff 3:

ni - e l'é - ten - dart sanglant est le - vé, l'é - ten -
hoar-y: Behold their tears, and hear their cries, Behold their

Staff 4:

dart sanglant est le - vé. En-tendez - vous dans les cam - pa-gnes mu -
tears and hear their cries! Shall hate ful ty - rants mis - chief breeding, With hireling

HAS THE SINGER A COLD? RECOMMEND TO HER
COOPER'S BREAK-UP-A-COLD CAPSULES
(SEE BACK PAGE)

FRANCE

gir les fé - ro - ces sol-dats?
 hosts, a ruf - fian band,
 Ils viennent jusques dans vos bras . . . é-gor -
 Af - right and desolate the land,
 While

ger vos fils, vos com - pa-gnes.
 peace and liber-ty lie - bleeding!
 Aux ar - mes, Ci- to - yens!
 To arms, to arms, ye brave!

mez vos ba-tail - lons!
 veng - ing sword unsheathe!
 Mar - chez!
 March on,
 mar - chez!
 march on,

qu'un sang im - pur a - breu - ve vos sil - lons!
 all hearts re - solved On - vic - to - ry or death.

2. Que veut cette horde d'esclaves,
 de traîtres, de rois conjurés?
 Pour qui, ces ignobles entraves,
 ces fers dès longtems préparés? :
 Français, pour nous! Ah! quel outrage!
 quels transports il doit exciter!
 C'est vous qu'on ose méditer
 de rendre à l'antique esclavage!
 Aux armes etc.

2. With luxury and pride surrounded,
 The vile, insatiate despots dare,
 Their thirst of gold and power unbounded,
 To mete and vend the light and air.
 Like beasts of burden would they load us--
 Like gods would bid their slaves adore--
 But man is man—and who is more?
 Then shall they longer lash and goad us?
 To arms, etc.

ARE YOUR FEET BOTHERING YOU?

USE COOPER'S CORN CURE AND BE HAPPY

(SEE BACK PAGE)

ITALIAN NATIONAL HYMN

Marziale

The tombs are all o - pen, come forth our de -
Our home-land so fam - ous for poe - try and
Si sco - pron le tom - be, si le - va - noi
La ter - ra dei fio - ri, dei suo - ni, dei

All on - ward, All on - ward! All' ar - - mil! all' ar - mil!

part-ed, Our sol - diers a - rise and our hearts be u - nit - ed, With swords in
sing - ing, Re - turn to the days when the sa - bres were ring - ing, Our hands that are
mor - ti, I mar - ti - ri no - stri son tut - ti ri - sor - ti, Le spa - de nel
car - mi, Ri - tor - ni qual e - ra la ter - ra dell' ar - mi; Di cen - to ca -

hand, and our face towards the foe, The fame and the name of I - tal - ia will glow. All
bound with fet - ters so sore, When loos - ened will brand - ish our swords once more No
pug - no, gli al - lo - ri al - le chio - me, La fiam - ma ed il no - me d' I - ta - lia sul cor, Cor -
te - ne ci vin - ser la ma - no, Ma an - cor di Leg - na - no sai fer - ri bran - dir. Bas -

ARE YOU FEELING TIRED?
COOPER'S TONIC WILL BANISH THAT FEELING
(SEE BACK PAGE)

ITALY

7

on-ward yes on-ward, ad-vance gal-lant war-riors, un-furl to the winds ban -
fet - ters nor thongs will I-tal-y en - dure from the stran-gers who wan-ton - ly
ria - mo, cor - ria - mo, su o gio - va - ni schie - re! Su al ven - to per tut - to le
to - ne te des - co l'I - ta - lia non do - ma, Non cres .co-no al gio - co le

ners so glor-i-ous, A - rise with your sa-bres, down with our en - e-mies, A -
came to our shore No lon - ger will I-tal-y be bound by the ty-rants who for
no - stre ban - die - re! Su tut - ti col fe - ro! su tut - ti col suo - co! Su
stir - pe di Ro - ma; Più I - ta lia non vuo - le stra - nie-ri e ti - ran - ni Già

rise in your glo - ry, I - tal - ians a rise De-part from our bor-ders, de -
ma - ny long years have they kept us their slaves De-part from our bor-ders, de -
tut - ti col suo - co d'l - ta - lia nel cor. Va suo - ri d'l - ta - lia. va
trop - po son gli an - ni che du - ra il ser - vir. Va suo - ri d'l - ta - lia, va

part from our shore De-part all ye stran-gers, re - turn nev - er more
part from our shore De-part all ye stran-gers, re - turn nev - er more
fuo - ri ch'e l'o - ra, Va suo - ri d'l - ta - lia. va suo - ri o stra - nier!
fuo - ri ch'e l'o - ra, Va suo - ri d'l - ta - lia, va suo - ri o stra - nier!

ONE OF THE BEST AIDS TO HEALTH IS
COOPER'S CONSTIPATION CURE
(SEE BACK PAGE)

BELGIUM

National Song of Belgium
LA BRABANÇONNE

The musical score consists of six staves of music. The first two staves begin with a treble clef, common time, and a key signature of one sharp. The third staff begins with a bass clef, common time, and a key signature of one sharp. The fourth staff begins with a treble clef, common time, and a key signature of one sharp. The fifth staff begins with a bass clef, common time, and a key signature of one sharp. The sixth staff begins with a treble clef, common time, and a key signature of one sharp.

Lyrics:

- After the first two staves: "Après des siècles des - cla - va — ge Le
The years of slav - e - ry are o - ver, — The"
- After the third staff: "Bel - ge sor-tant du tom-beau A re-conquis par son cou-ra - ge Son
Bel-gian is freed from his chains By his valour he has re - conquered his good
- After the fourth staff: "nom, ses droits et son dra - peau. Et ta main sou-veaine et fiè - re,
name his rights and glo-rious flags. With their powerful dar - ing right hands _____
- After the fifth staff: "Peu-ple dé-sor-mais in-domp-te'
Here-after his people bold - ly
- After the sixth staff: "Gra - va — sur ta vieil - le ban -
Engrave — on the splen-did old

ARE YOU TROUBLED WITH A COUGH?

TAKE COOPER'S COUGH CURE

(SEE BACK PAGE)

BELGIUM

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses treble clef, the middle staff bass clef, and the bottom staff bass clef. The music is in common time. The lyrics are provided in both French and English below each staff.

French Lyrics:

- niè - - re, Le Roi, la loi, la lib - er - té. Gra - va -
- ban - - - ners For King, for law, for lib - er - ty. En - grave
- sur ta vieil - le ban - niè - re, Le Roi, la loi, la lib - er - té. Le
- on the splen - did old ban - ners, For King, for law, for lib - er - ty. For
- Roi, la loi, la lib - er - té. Le Roi, la loi, la lib - er - té.
- King, for law, for lib - er - ty. For King, for law, for lib - er - ty.
- O Belgique, Ô mère chérie,
- A toi nos coéurs à toi nos bras,
- A toi notre sang Ô Patrie,
- Nous le jurons tous, tu vivras!
- Tu vivras toujours grand et belle
- Et ton invincible unité
- Aura pour devise immortelle:
- Le Roi, la loi, la liberté!

English Translation:

- niè - - re, Le Roi, la loi, la lib - er - té. Gra - va -
- ban - - - ners For King, for law, for lib - er - ty. En - grave
- sur ta vieil - le ban - niè - re, Le Roi, la loi, la lib - er - té. Le
- on the splen - did old ban - ners, For King, for law, for lib - er - ty. For
- Roi, la loi, la lib - er - té. Le Roi, la loi, la lib - er - té.
- King, for law, for lib - er - ty. For King, for law, for lib - er - ty.
- O Belgique, Oh our loved home!
- To thee our hearts to thee our arms,
- To thee our lives oh motherland,
- Shall we give that thou mayest live.
- Thou shalt live grand and beautiful
- And thy unconquered unity
- Shall forever live in immortality,
- For King, for law, for liberty.

HAVE YOU A COLD IN THE HEAD, OR HAY FEVER?
COOPER'S CATARRH CURE IS WHAT YOU NEED
(SEE BACK PAGE)

SERVIA

11

f

Do-sta be-sě ne-vo-lje, Do-sta bi i tu _____ ge
As the riv-ers on-ward flow, Let us too un-tram-meled go

cresc.

Sad se dr-zí duš-ma - ni-ne Kad te Sr-bin skru _____ ši
Through the mount-ains through the fields Fight we on till the en-enmy yields

pisf marcato

Kad te Sr-bin skru _____ ši, Na no-ge, _____ Sr-bi
Strick-en to the ground; Up O Ser-vians in your

cresc.

bra-co, Slo _____ bo da zo ve.
might Fight for lib-er-ty and right.

USE COOPER'S CORN CURE AND BE HAPPY

(SEE BACK PAGE)

DOMINION OF CANADA
THE MAPLE LEAF FOREVER

ALEXANDER MUIR.

1. In days of yore, from Bri - tain's shore, Wolfe the daunt - less
 2. At Queens-ton Heights and Lon - dy's Lane, Our brave fa - thers,
 3. Our fair Do - min - ion now ex - tends From Cape Race to
 4. On mer - ry Eng - land's far-famed land May kind Hea - ven

he - ro came, And plant - ed firm Bri - tan - nia's flag, On Ca-na-da's fair do -
 side by side, For free - dom, homes, and loved ones dear, Firmly stood and no - bly
 Noot - ka Sound; May peace for e - ver be our lot, And plen-teous store a -
 sweet-ly smile; God bless Old Scot - land e - ver - more, And Ire - land's Em - er-ald

main. Here may it wave, our boast, our prid, And joined in love to -
 died; And those dear rights which they main-tained, We swear to yield them
 bound : And may those ties of love be ours Which dis - cord can - not
 Isle! Then swell the song, both loud and long, Till rocks and for - est

HAVE YOU A COLD IN THE HEAD, OR HAY FEVER?
COOPER'S CATARRH CURE IS WHAT YOU NEED
(SEE BACK PAGE)

DOMINION OF CANADA

geth-er, The This-tle, Sham-rock, Rose en-twine The Ma-ple Leaf for ev-er!
 ne-ver! Our watchword ev-er-more shall be, The Ma-ple Leaf for ev-er!
 se-ver, And flour-ish green o'er Freedom's home, The Ma-ple Leaf for ev-er!
 qui-ver, God save our King, and Hea-ven bless The Ma-ple Leaf for ev-er!

CHORUS.

1ST & 2ND TENORS.

1. The Ma-ple Leaf, our em-blэм dear, The Ma-ple Leaf for ev-er! God
 2. The Ma-ple Leaf, our em-blэм dear, The Ma-ple Leaf for ev-er! God
 3. The Ma-ple Leaf, our em-blэм dear, The Ma-ple Leaf for ev-er! And
 4. The Ma-ple Leaf, our em-blэм dear, The Ma-ple Leaf for ev-er! God

BASS.

PIANO.

save our King, and Hea-ven bless The Ma-ple Leaf for ev-er!
 save our King, and Hea-ven bless The Ma-ple Leaf for ev-er!
 flour-ish green o'er Freedom's home, The Ma-ple Leaf for ev-er!
 save our King, and Hea-ven bless The Ma-ple Leaf for ev-er!

ONE OF THE BEST AIDS TO HEALTH IS
COOPER'S CONSTIPATION CURE
 (SEE BACK PAGE)

DOMINION OF CANADA
O CANADA
Chant National.

Words by HON. JUSTICE ROUTHIER.
Translation by B. MORTON JONES.

C. LAVALLEE.
arr. by T. MARTIN.

Maestoso e risoluto

f

1. O Ca - na - da! Ter - re de nos ai - eux,
1. O Ca - na - da! The land our fa-thers found,
2. Sous l'œil de Dieu, près du fleu - ve gé - ant,
2. Neath Heav-en's eye, be - side a migh - ty stream,

Ton front est
How bright the
Le Ca - na
Great grow thy

ff

ceint de fleu - rons glo - ri - eux!
gar - lands on thy fore-head bound!
dien gran - dit en es - pè - rant.
sons, as they of great-ness dream.

Carton bras sait por - ter l'é
For the sword thine arm hath in
Il est né d'u - ne ra - ce
For the race they spring from is

mf

pé - e, Il - sait por - ter la croix!
bat - tle borne, And hath raised the Cross on high;
fiè - re, Be - ni fut son ber - ceau.
full' of pride, And a bless-ing hails their birth,

Ton his - toire est une é - po -
And the po - et's pen finds its
Le ciel a mar - qué sa car -
And the powers on high have pre -

Copyright, Canada, 1914 by W. R. Draper.

HAS THE SINGER A COLD? RECOMMEND TO HER
COOPER'S BREAK-UP-A-COLD CAPSULES
(SEE BACK PAGE)

CHANT NATIONAL

pé - e Des plus brillants ex - ploits.
high - est theme Thy sim - ple his - to - ry.
riè - re Dans ce mon - de nou - veau.
par'd their place with the great ones of the earth.

Et ta va - leur,
And thy bold hearts,
Tou-jours gui - dé
And the high faith

de foi trem - pé - e,
filled with de - vo - ted faith,
par sa lu - miè - re,
that doth in - spire there hearts

Pro - té - ge - ra nos foy-ers et nos
Will guardour homes and our lib - er -
Il gar-de - ra l'hon-neur de son dra -
Counts their flag's hon - or as life's great - est

droits.
ty.
peau.
worth.

Pro - tè - ge - ra nos foy-ers et nos droits.
Will guardour homes and our lib - er - ty.
Il gar - de - ra l'hon-neur de son dra - peau.
Counts their flag's hon - or as life's great - est worth.

ARE YOUR FEET BOTHERING YOU?
USE COOPER'S CORN CURE AND BE HAPPY
(SEE BACK PAGE)

JAPAN
Japanese National Hymn
KIMI GA YO

mf

Ki - mi - ga — yo — wa, Chi - yo ni —
May our Em - peror reign for ever, As the sun for

mf

ya - chi - yo ni sa - za - re, I - shi no, I wa o to
thou - sands of years shall — shine; Hail our King! may our Em - peror

p

na - ri - te, Ko - Ke no, Mu — su — ma — de.
reign for ever, Strong and firm Strong and firm as stone and rock.

ARE YOU FEELING TIRED?
COOPER'S TONIC WILL BANISH THAT FEELING
(SEE BACK PAGE)

COOPER'S TONIC

Will strengthen and build up the system, restore the nerves and stomach, increase the vitality and assist the system to throw off all ailments.

For the Stomach, Nerves and Blood

Not an astringent preparation which Constipates, but one that digests food as well as giving appetite and nerve strength.

COOPER'S CONSTIPATION CURE

An effectual remedy for the cure of Constipation, Indigestion and all intestinal disturbances. It brings the stomach and bowels back to a natural state and regular action, and does not leave any bad effects. It is a tonic, strengthening the system, assisting the liver and kidneys, and instead of weakening the patient and producing nausea as so many remedies do, they strengthen and invigorate and even in a few minutes the person feels better.

Directions in every package.

COOPER'S HEADACHE CURE

A harmless remedy which may be taken as often as required to combat the headache or neuralgia and will not depress as so many other remedies do.

Headaches usually arise from some trouble of the stomach or else from the nerves.

This is a stomach and nerve remedy which effectually cures these headaches.

For Headaches, Neuralgia, any pains or noises in the head, Toothache, Ear-ache, Cold in the Head.

Directions on every powder.

25 CENTS A BOX

COOPER'S GRIP CAPSULES

Do not consider a cold as a minor ailment. Any cold is dangerous because of the fact that it may quickly develop from a cold to inflammation of the lungs. Stop a cold just as soon as it starts by using

COOPER'S GRIP

OR BREAK-UP-A COLD
CAPSULES

This is a safe remedy for children as well as adults. It breaks up a cold in its early stages and prevents serious complications.

Have this remedy constantly in your home during cold weather.

Price 25c. a Box.

COOPER'S WONDERFUL OIL A SPECIFIC FOR PAIN

Effectual in the cure of Rheumatism, Neuralgia, Sciatica, pains in the back or side or anywhere in the body; unequalled for Frost Bites, Chilblains. Toothache, etc. Pleasant odor, not greasy or sticky, delightful to use, satisfactory in effect, never disappoints if used promptly and thoroughly.

Directions on every bottle.

COOPER'S COUGH and COLD CURE

An exceedingly effectual remedy for Coughs, Colds, Asthma, Bronchitis and all affections of the throat and lungs. Acts in the very best way by breaking up the phlegm, loosening the cough, throwing off the cold and healing the Bronchial tubes and lungs. Easy to take, dose small, bottle large. Good value and a good remedy.

Full directions on each bottle.

Regular sized bottle - 25c.
Family size (pint) - - 75c.

THESE REMEDIES ARE FOR SALE BY

FRED. A. JACOBS. PH. B.

Cor. Gerrard & Broadview

DRUGGIST

Toronto

Noyal Quality Store

We have Definite Ideas of the Service Due You

QUALITY

In buying our drugs and other merchandise we are guided by the primary idea of giving the best of satisfaction to our customers. We built our reputation through the sale of merchandise which gives the maximum of satisfaction. We know that quality merchandise makes friends for the store.

PRICE

Quality considered, we give you better merchandise at better prices. You save money when you purchase your drug requirements at this store. Our prices are right.

ATTENTION

Customers are the life of our business. Appreciating this fact, we do our best to satisfy your needs in a quick but careful manner. "Service First." This is the working motto of our store. Let us know of your requirements.



ACCOMMODATION

To meet your requirements we carry a complete and carefully selected stock of drug store merchandise. We don't believe in selling cheap, shoddy, unsatisfactory merchandise for the sake of meeting competition. We accommodate you best by selling quality merchandise at the lowest possible price.

Let us know of your drug requirements. We are in business for your health, and we believe we are in a position to best serve your interests.

FREDERICK JACOBS, PHM. B.

Phone
Gerrard 1424

Noyal
Quality Store

BROADVIEW AND GERRARD

Phone Orders
Promptly Filled

TORONTO